

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 2051

[C — 2009/09389]

20 MAI 2009. — Arrêté royal établissant le règlement particulier de la cour du travail de Bruxelles

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, les articles 103 à 113ter;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1985, établissant le règlement particulier de la cour du travail de Bruxelles;

Vu l'avis du premier président de la cour d'appel de Bruxelles du 16 septembre 2008, du premier président de la cour du travail de Bruxelles du 29 mai 2008, du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles du 29 mai 2008, du greffier en chef de la cour du travail de Bruxelles du 27 mai 2008 et des bâtonniers des barreaux du ressort de la cour d'appel de Bruxelles du 21 mai, 3 juin, 12 juin et 19 juin 2008;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi et du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La cour du travail de Bruxelles se compose de douze chambres. Les première, troisième, cinquième, septième, neuvième et onzième chambres connaissent des affaires en langue néerlandaise; les deuxième, quatrième, sixième, huitième, dixième et douzième chambres connaissent des affaires en langue française.

A chaque chambre sont attachés au moins deux conseillers, ainsi qu'au moins six conseillers sociaux, sauf en ce qui concerne les neuvième, dixième, onzième et douzième chambres.

§ 2. Les chambres sont compétentes pour connaître de toutes les matières mais elles prennent plus particulièrement connaissance des affaires ainsi qu'il est dit ci-après :

1°. les première et deuxième chambres, de l'appel dirigé :

a) contre des décisions rendues en premier ressort par les présidents des tribunaux du travail;

b) contre des décisions rendues par les chambres des tribunaux du travail comprenant quatre juges sociaux;

c) contre des décisions concernant l'application aux employeurs des amendes administratives;

d) contre des décisions concernant la reconnaissance préalable du motif grave en cas de licenciement des travailleurs protégés (loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité et d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel);

e) contre des décisions rendues par les tribunaux du travail dans les contestations visées à l'article 582, 3°, 4°, 6° et 8° du Code judiciaire;

f) contre des décisions rendues par les tribunaux du travail dans les contestations visées à l'article 578, 12°, du Code judiciaire concernant la protection des conseillers en prévention;

g) contre des décisions rendues par les tribunaux du travail dans le cadre de la loi du 15 mai 2007 concernant l'indemnisation des dommages résultant des soins de santé;

2° les troisième et quatrième chambres de l'appel dirigé contre les décisions rendues dans les matières visées à l'article 582, 5°, du Code judiciaire et à l'article 578 du même code (à l'exception de l'article 578, 12°, et 14°) lorsque le travailleur intéressé est employé;

3°. les cinquième et sixième chambres de l'appel dirigé contre les décisions rendues dans les matières visées à l'article 582, 5°, du Code judiciaire et à l'article 578 du Code judiciaire (à l'exception de l'article 578, 12°, et 14°) lorsque le travailleur intéressé est ouvrier, ainsi qu'aux articles 579 et 582, 1°, et 2°, du même code;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 2051

[C — 2009/09389]

20 MEI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het arbeidshof te Brussel

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, de artikelen 103 tot 113ter;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het arbeidshof te Brussel;

Gelet op het advies van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Brussel d.d. 16 september 2008, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Brussel, d.d. 29 mei 2008, van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel, d.d. 29 mei 2008, van de hoofdgriffier van het arbeidshof te Brussel, d.d. 27 mei 2008 en van de stafhouders van de balies van het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, d.d. 21 mei, 3 juni, 12 juni en 19 juni 2008;

Op de voordracht van de Minister van Werk en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Het arbeidshof te Brussel bestaat uit twaalf kamers. De eerste, derde, vijfde, zevende, negende en elfde kamer nemen kennis van zaken in het Nederlands; de tweede, vierde, zesde, achtste, tiende en twaalfde kamer nemen kennis van zaken in het Frans.

Aan elke kamer zijn ten minste twee raadsheren verbonden evenals ten minste zes raadsheren in sociale zaken, behoudens de negende, de tiende, de elfde en de twaalfde kamer.

§ 2. De kamers zijn bevoegd voor alle materies maar zij nemen in het bijzonder kennis van zaken zoals volgt :

1° de eerste en de tweede kamer van het hoger beroep, gericht :

a) tegen beslissingen in eerste aanleg van de voorzitters van de arbeidsrechtbanken;

b) tegen beslissingen van de kamers van de arbeidsrechtbanken zetelende met vier rechters in sociale zaken;

c) tegen beslissingen in verband met de toepassing op de werkgevers van de administratieve geldboetes;

d) tegen beslissingen in verband met de voorafgaandelijke erkenning van dringende redenen betreffende het ontslag van beschermde werknemers (wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat personeelsafgevaardigden);

e) tegen beslissingen gewezen door de arbeidsrechtbanken met betrekking tot de geschillen betreffende artikel 582, 3°, 4°, 6° en 8° van het Gerechtelijk Wetboek;

f) tegen beslissingen gewezen door de arbeidsrechtbanken betreffende artikel 578, 12°, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de bescherming van preventieadviseurs;

g) tegen beslissingen gewezen door de arbeidsrechtbanken in verband met geschillen in het kader van de wet van 15 mei 2007 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg;

2° de derde en vierde kamer van het hoger beroep tegen beslissingen gewezen in de aangelegenheden genoemd in artikel 582, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 578 (uitgezonderd artikel 578, 12° en 14°) van hetzelfde wetboek, wanneer de betrokken werknemer een bediende is;

3° de vijfde en zesde kamer van het hoger beroep tegen beslissingen gewezen in de aangelegenheden genoemd in artikel 582, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 578, (uitgezonderd artikel 578, 12° en 14°) van hetzelfde wetboek, wanneer de betrokken werknemer een arbeider is, evenals in de artikelen 579 en 582, 1°, en 2°, van hetzelfde wetboek;

4° les septième et huitième chambres de l'appel dirigé :

a) contre les décisions rendues dans les matières visées à l'article 580 du Code judiciaire,

b) contre les décisions rendues dans les matières visées à l'article 52, § 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

c) contre les décisions rendues dans les matières visées à l'article 582, 5°, du Code judiciaire, lorsque le litige concerne l'Office National de l'Emploi et les contestations dans le cas énumérés au décret du 30 avril 2004 portant la Charte du demandeur d'emploi;

5° les neuvième et dixième chambres de l'appel dirigé contre les décisions rendues dans les matières visées à l'article 581 du Code judiciaire, ainsi qu'à l'article 583 du même Code en tant qu'il s'applique aux travailleurs indépendants;

6° les onzième et douzième chambres de l'appel dirigé contre les décisions rendues dans les matières visées à l'article 578, 14°, du Code judiciaire concernant le règlement collectif de dettes.

Chaque chambre connaît, en outre :

1° de l'appel dirigé contre les décisions rendues en matière de sanctions administratives, sur base des lois et règlements tels que précisés par les dispositions du Code judiciaire, qui règlent leur compétence respective;

2° de l'appel dirigé contre les décisions rendues en matière de l'article 1420, § 5, du Code judiciaire, sur base des lois et règlements tels que précisés par les articles 578 à 583 du Code judiciaire, qui règlent leur compétence respective;

3° selon la répartition qui en est faite par le premier président, des autres affaires dont les juridictions du travail prennent connaissance, en vertu de dispositions légales ou réglementaires relatives à des matières qu'elles soient ou non visées par les articles 578 à 583 du Code judiciaire.

Art. 2. Les chambres siègent :

- la première chambre : les premier et troisième vendredis du mois;
- la deuxième chambre : les premier et troisième jeudis du mois;
- la troisième chambre : les mardis et vendredis;
- la quatrième chambre : les mardis et mercredis;
- la cinquième chambre : le lundi;
- la sixième chambre : le lundi;
- la septième chambre : le jeudi;
- la huitième chambre : les mercredis et jeudis;
- la neuvième chambre : le premier lundi du mois;
- la dixième chambre : le deuxième vendredi du mois;
- la onzième chambre : les premier et troisième lundis du mois;
- la douzième chambre : les deuxième et quatrième mardis du mois.

Lorsque le jour d'audience de la neuvième et de la dixième chambre coïncide avec un jour férié légal, l'audience est reportée à huitaine.

Les audiences débutent à 14 h 30 m.

Les audiences des onzième et douzième chambres débutent à 10 heures.

Art. 3. Lorsque les besoins du service l'exigent, le premier président peut décider d'office, après avoir pris l'avis du procureur général et l'avis du greffier en chef :

- que les chambres tiendront des audiences supplémentaires aux jours et heures qu'il/elle fixe;
- de modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres.

Selon les besoins du service, les chambres peuvent tenir des audiences extraordinaires, dont elles fixent elles-mêmes les jours et heures avec l'accord du premier président.

4° de zevende en achtste kamer van het hoger beroep tegen :

a) beslissingen gewezen in de aangelegenheden genoemd in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek;

b) beslissingen gewezen in de aangelegenheden genoemd in artikel 52, § 3, van de wet betreffende de verplichte verzekeringen voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

c) beslissingen gewezen in de aangelegenheden genoemd in artikel 582, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer het een geschil betreft met de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de betwistingen inzake de aangelegenheden genoemd in het decreet van 30 april 2004 houdende het Handvest van de werkzoekenden;

5° de negende en tiende kamer van het hoger beroep tegen beslissingen gewezen in de aangelegenheden genoemd in artikel 581 en in artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek voor de toepassing op de zelfstandigen;

6° de elfde en twaalfde kamer, van het hoger beroep tegen beslissingen gewezen in de aangelegenheden genoemd in artikel 578, 14°, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de collectieve schuldenregeling.

De kamers nemen daarenboven kennis :

1° van het hoger beroep tegen beslissingen in verband met de toepassing van de administratieve sancties, op grond van de wetten en verordeningen als bepaald bij de artikelen van het Gerechtelijk Wetboek die hun respectieve bevoegdheid regelen;

2° van het hoger beroep tegen beslissingen in verband met artikel 1420, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek op grond van de wetten en verordeningen als bepaald door de artikelen 578 en 583 van het Gerechtelijk Wetboek die hun respectieve bevoegdheid regelen;

3° overeenkomstig de verdeling gedaan door de eerste voorzitter van de andere zaken waarvan de arbeidsgerechten kennis nemen krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende aangelegenheden die al dan niet vermeld zijn in de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 2. De kamers houden zitting :

- de eerste kamer : de eerste en derde vrijdag van de maand;
- de tweede kamer : de eerste en derde donderdag van de maand;
- de derde kamer : de dinsdag en de vrijdag;
- de vierde kamer : de dinsdag en de woensdag;
- de vijfde kamer : de maandag;
- de zesde kamer : de maandag;
- de zevende kamer : de donderdag;
- de achtste kamer : de woensdag en de donderdag;
- de negende kamer : de eerste maandag van de maand;
- de tiende kamer : de tweede vrijdag van de maand;
- de elfde kamer : de eerste en derde maandag van de maand;
- de twaalfde kamer : de tweede en vierde dinsdag van de maand.

De zittingen van de negende en de tiende kamer die op een wettelijke feestdag vallen worden een week later gehouden.

De zittingen beginnen om 14 u. 30.

De zittingen van de elfde en twaalfde kamer beginnen om 10 uur.

Art. 3. Indien de behoeften van de dienst het vereisen kan de eerste voorzitter ambtshalve, na advies van de procureur-generaal en de hoofdgriffier beslissen :

- dat kamers bijkomende zittingen houden op de dag en het uur die hij/zij vaststelt;
- het aantal kamers en de bevoegdheden ervan tijdelijk te wijzigen.

De kamers kunnen naar dienstbehoefte buitengewone zittingen houden, waarvan ze zelf de dag en het uur vaststellen in overleg met de eerste voorzitter.

Art. 4. Les causes sont introduites devant chaque chambre, selon sa compétence pour en connaître, aux jours suivants :

- à la première chambre : les premier et troisième vendredis du mois;
- à la deuxième chambre : les premier et troisième jeudis du mois;
- à la troisième chambre : le premier mardi du mois;
- à la quatrième chambre : le premier mercredi du mois;
- à la cinquième chambre : le premier lundi du mois;
- à la sixième chambre : le premier lundi du mois;
- à la septième chambre : le premier jeudi du mois;
- à la huitième chambre : le premier jeudi du mois;
- à la neuvième chambre : le premier lundi du mois;
- à la dixième chambre : le deuxième vendredi du mois;
- à la onzième chambre : les premier et troisième lundis du mois;
- à la douzième chambre : les deuxième et quatrième mardis du mois.

Lorsque le jour d'introduction coïncide avec un jour férié légal, les introductions se font à l'audience la plus rapprochée de la chambre, le même jour de la semaine, sauf en ce qui concerne la neuvième et la dixième chambre.

Art. 5. Le bureau d'assistance judiciaire siège le lundi, à 14 heures, en langue néerlandaise et le vendredi à 14 heures en langue française.

Art. 6. Le premier président peut d'office, après avoir demandé l'avis du procureur général et du greffier en chef modifier l'heure de début des audiences.

Art. 7. Après avoir demandé l'avis du procureur général, le premier président de la cour du travail fixe les jours et heures des audiences de vacations conformément aux articles 334 et 339 du Code judiciaire. Il prépare l'ordre de service des magistrats qui tiendront audience. Le premier président peut toujours modifier l'ordre des audiences de vacations, selon les nécessités du service.

Art. 8. L'arrêté royal du 20 août 1985 fixant le règlement particulier de la Cour du travail de Bruxelles est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le Ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Art. 4. De zaken worden voor elke kamer, volgens haar bevoegdheid, ingeleid op de hiernavolgende dagen :

- de eerste kamer : de eerste en derde vrijdag van de maand;
- de tweede kamer : de eerste en derde donderdag van de maand;
- de derde kamer : de eerste dinsdag van de maand;
- de vierde kamer : de eerste woensdag van de maand;
- de vijfde kamer : de eerste maandag van de maand;
- de zesde kamer : de eerste maandag van de maand;
- de zevende kamer : de eerste donderdag van de maand;
- de achtste kamer : de eerste donderdag van de maand;
- de negende kamer : de eerste maandag van de maand;
- de tiende kamer : de tweede vrijdag van de maand;
- de elfde kamer : de eerste en derde maandag van de maand;
- de twaalfde kamer : de tweede en vierde dinsdag van de maand.

Indien de dag van de inleiding op een wettelijke feestdag valt, worden de zaken ingeleid op de eerstvolgende zitting van de betrokken kamer op dezelfde dag van de week, behalve wat betreft de negende en de tiende kamer.

Art. 5. Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting op maandag om 14u00 in het Nederlands en op vrijdag om 14 uur in het Frans.

Art. 6. De eerste voorzitter kan, van ambtswege, na het advies van de procureur-generaal en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, het aanvangsuur van de zittingen wijzigen.

Art. 7. Na het advies van de procureur-generaal te hebben ingewonnen, stelt de eerste voorzitter van het arbeidshof dag en uur van de vakantiezingen vast in overeenstemming met de artikelen 334 en 339 van het Gerechtelijk Wetboek. Hij maakt een dienstregeling op van de magistraten die zitting houden. De eerste voorzitter mag te allen tijde naargelang de behoeften van de dienst, de regeling van de vakantiezingen wijzigen.

Art. 8. Het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 tot vaststelling van het bijzonder reglement van het arbeidshof te Brussel, wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. De Minister bevoegd voor Werk en de Minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK